

MANUEL SYNTHETIQUE D'USAGE ET D'ENTRETIEN

Brosse à dents électrique SoWash - mod.SWSO10001 - Rev. 00-04/2018

INTRODUCTION

ATTENTION : Il est nécessaire de lire attentivement le manuel complet avant d'utiliser la brosse à dents électrique. Vous pouvez télécharger le fichier sur le site www.sowash.it.

Sur la plateforme de chargement de la brosse à dents électrique figure le pictogramme suivant :

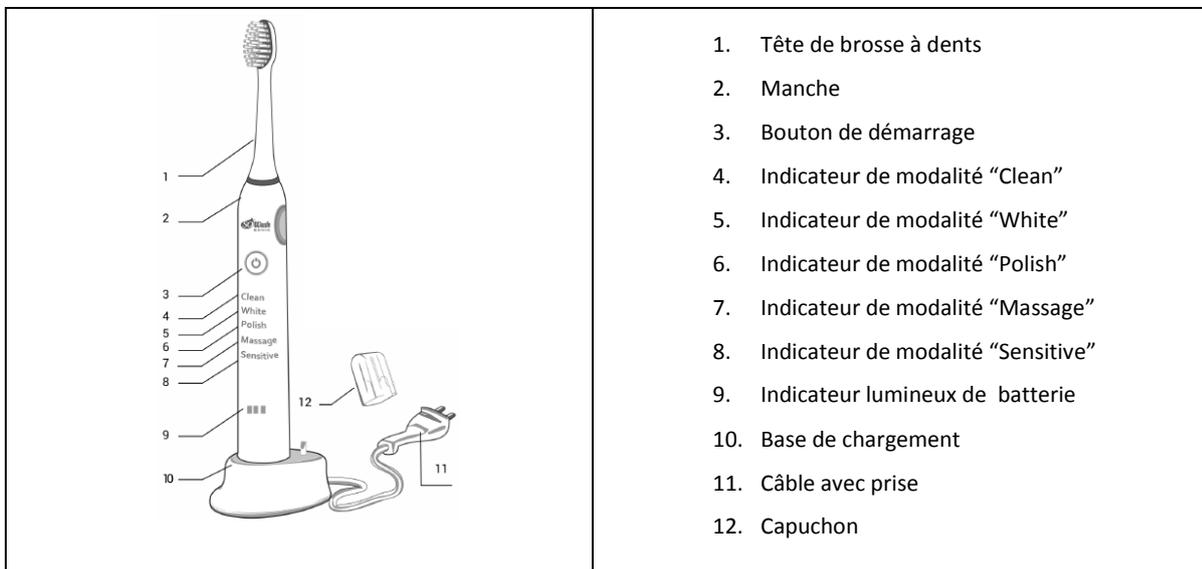


Danger d'électrocution
Zone sous tension

Les conditions de garantie, intégralement listées dans le manuel complet disponible sur notre site www.sowash.it, sont valables uniquement si la brosse à dents est utilisée selon les conditions d'usage prévues.

DESCRIPTION

Le produit décrit dans la documentation est une brosse à dents électrique avec vibrations soniques pour l'hygiène dentaire, avec une base de chargement à induction, 4 têtes de rechange et un capuchon inclus.



DONNEES TECHNIQUES

Alimentation : 100-240V A.C. freq. 50/60 Hz. – 0.9-1.3 W

Dimensions : 192 mm x 54 mm x 210 mm

Poids : 300 g

Niveau de protection : IPX7

Arrêt automatique après 2 minutes, Timer avec intervalle de 30 secondes

Niveau de bruit : ≤ 65 dB

Indicateur de batterie



Chargement à induction

Autonomie après chargement : jusqu'à 1 mois ou 180 min. En usage continu

Batterie : 14500 li-ion; 800mAh

5 modalités d'usage :

- Clean : 31.000 vibrations par minute - oscillation 3mm
- White : 41.000 vibrations par minute - oscillation 6mm
- Polish : 48.000 vibrations par minute - oscillation 3mm
- Massage : 31.000 vibrations par minute - oscillation de 3 a 1mm
- Sensitive : 31.000 vibrations par minute - oscillation 2mm

USAGE NON PREVU

Il n'est prévu aucun autre usage de celui décrit dans le paragraphe DESCRIPTION.

Il est par ailleurs absolument défendu :

- L'utilisation du produit avec des lignes d'alimentation non pertinentes.
- L'utilisation du produit pour des objectifs différents de ceux indiqués.
- Modifier le produit.

RISQUES RESIDUELS

- Il est absolument défendu d'apporter n'importe quelle modification que ce soit à la brosse à dents. Tous dommages causés à des personnes, des animaux, ou problèmes survenus à partir de l'usage d'une brosse à dents modifiée par un personnel non autorisé soulèvent l'entreprise de toute responsabilité.
- Conserver avec soin le présent manuel, nécessaire pour une utilisation correcte et sûre du produit.
- Dans le cas où la structure externe de la brosse à dents présenterait des bords coupants suite à un choc accidentel, de nature à rendre son usage dangereux, il est nécessaire de contacter le service d'assistance et de suivre leurs indications.
- Ne pas mouiller avec de l'eau ou d'autres liquides les connexions électriques (prise)
- Il est nécessaire d'effectuer l'entretien décrit dans le manuel.
- L'entretien doit être réalisé en suivant les instructions du manuel.
- Si vous intervenez sur les parties électriques du produit, assurez-vous qu'il soit hors tension.
- Manipuler la prise et les câbles avec les mains sèches.

CONSIDERATIONS SUR LE PRODUIT

Il est important de prendre en compte plusieurs aspects avant de procéder à l'utilisation de la brosse à dents. Il est en particulier important de vérifier plusieurs facteurs :

- La position de la base de chargement doit être choisie de telle sorte qu'elle ne puisse pas entrer en contact avec des jets de vapeur, de l'eau ou d'autres liquides. Ne pas la positionner près d'un évier ou d'un lavabo.
- Placer le produit dans un environnement aéré.
- La température de l'environnement de stockage de la brosse à dents doit être comprise entre 0°C et +40°C
- La température de l'environnement d'utilisation de la brosse à dents doit être comprise entre 0°C et +40°C
- Condizioni di umidità comprese tra il 45% e il 95%.

La brosse à dents doit être utilisée uniquement dans un environnement interne respectant les conditions indiquées ci-dessus.

Ne pas placer la base de chargement de la brosse à dents à proximité de : téléviseur, moniteur, ordinateur, téléphone portable, cassette/disque magnétique, appareil/prothèse médicale, etc.

Les porteurs de pacemaker ne peuvent pas utiliser cet équipement sans un contrôle médical.

POSITIONNEMENT DE LA BASE

L'installation électrique avec laquelle sera liée la base de chargement doit être aux normes, pourvue d'une prise terre et d'un système de protection. Si le chargement, l'usage ou l'entretien de la brosse à dents ne sont pas réalisés selon les conditions énoncées ci-avant, des anomalies d'utilisation peuvent survenir, des problèmes de sécurité peuvent également survenir. Un usage et un entretien non appropriés annulent de fait les conditions et termes de garantie.

Avant d'utiliser de quelque manière que ce soit la brosse à dents, retirer entièrement les éventuelles protections contre la poussière, l'humidité, et tout matériau d'emballage.

- Utiliser le produit avec la base de chargement originale.
- Tenir le produit et en particulier son câble loin des sources de chaleur.
- Si le câble est endommagé il doit être remplacé, ne pas tenter de le réparer. Suspender l'utilisation.

Vérifier que les différentes parties de la brosse à dents et ses accessoires ne présentent pas de dommages physiques dus à des chocs, déchirures ou abrasions. Contrôler en particulier :

- Qu'il n'y ait pas de signes ou marques, indicatrices de chocs survenus lors du transport et durant l'utilisation normale ;
- Vérifier que de l'eau ne soit pas entrée, ni humidité et condensation. Si c'est le cas, attendre environ 30 minutes avant de procéder à n'importe quelle action.

Le système d'éclairage (naturel ou artificiel) de la zone de chargement et d'utilisation doit assurer au minimum la valeur suivante d'illumination : 200 lux.

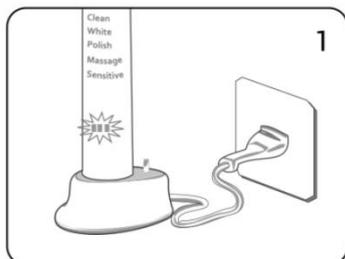
CHARGEMENT DE LA BATTERIE

24h sont nécessaires pour effectuer une recharge complète, ce qui permet une utilisation normale d'environ 1 mois (ou 180 minutes d'utilisation continue).

- Ne pas brancher la base de chargement au courant électrique si elle n'est pas complètement sèche.
- Après avoir positionné la base de chargement sur une surface plate capable d'en supporter le poids, relier le câble à une prise de courant, en s'assurant que le câble ne soit pas tendu, proche d'un obstacle, et qu'il ne risque pas d'être endommagé.
- S'assurer d'avoir éteint la brosse à dents avant de la recharger.
- Pour recharger la brosse à dents il suffit de la positionner sur la base (fig.1).
- Le témoin lumineux s'allumera pour indiquer que la recharge est en cours (fig.1).
- Une fois la recharge terminée le témoin lumineux s'arrêtera de clignoter et restera continuellement allumé.
- Il est désormais possible de retirer la brosse à dents de sa base et de l'utiliser.

ATTENTION :

- **Débrancher la base de la prise en maintenant et en tirant la fiche électrique.**
- **Ne pas brancher/débrancher la fiche électrique avec les mains mouillées.**





UTILISATION

ATTENTION :

- Le produit n'est pas indiqué pour une utilisation faite par des enfants ou des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, à moins qu'ils ne reçoivent une assistance adaptée.
- Non indiqué pour les enfants de moins de 5 ans.
- Si la brosse à dents tombe, détacher et rattacher la tête sur le manche.
- Si la brosse à dents est utilisée avec du dentifrice contenant des peroxydant, sodium ou bicarbonate, nettoyer méticuleusement la tête et le manche pour éviter la rupture des parties en plastique.
- Après une opération aux dents ou aux gencives, ou en présence de trouble oral, contacter son dentiste avant d'utiliser le produit.
- Ne pas utiliser en cas de plaie ouverte sur la langue.
- Contacter un dentiste si une douleur survient, ou si le produit provoque un saignement excessif, ou si un saignement léger continue à se vérifier après une semaine d'utilisation.
- Consulter un médecin pour tout doute concernant l'utilisation du produit.
- Ne pas utiliser en cas de maladie importante du système oculaire, rétinopathie ou décollement de la rétine.
- Le produit a un manche waterproof mais cela ne signifie pas qu'il puisse être utilisé en immersion sous l'eau.
- Ne pas utiliser si un dysfonctionnement est repéré.

RESOLUTION DE PROBLEMES EVENTUELS :

Dans le cas où se vérifieraient des anomalies de nature électromagnétique non prévues après avoir branché ou allumé la brosse à dents, dont par exemple l'impossibilité de communiquer par téléphone ou smartphone, il est recommandé de suivre la procédure suivante :

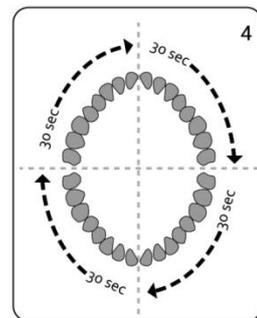
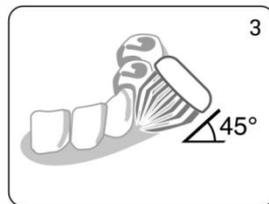
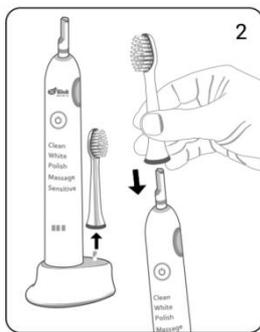
1. Eteindre la brosse à dents.
2. Contacter immédiatement l'assistance technique.

Problème	Cause possible	Solution
La brosse à dents ne fonctionne pas.	Le produit a été nouvellement acquis ou n'est pas utilisé depuis plus de 3 mois	Charger la brosse à dents pendant minimum 24 heures
La vibration est faible.	La pression de la brosse à dents sur les dents est excessive	Appliquer délicatement la brosse à dents sur les dents
La brosse à dents ne fonctionne que peu de temps suite à une recharge.	La batterie a dépassé sa durée de vie	Contactez le service client à customer@waterpowered.eu
	Le temps de recharge a été insuffisant	Charger la brosse à dents pendant minimum 24 heures

PROCEDURES D'UTILISATION :

- Quand la batterie est chargée, monter la tête sur le manche et appliquer le dentifrice (fig. 2 - attention, il est normal qu'il y ait une légère distance entre la tête et le manche).
- Pour éviter les projections, positionner la tête sur les dents avant d'allumer ou d'éteindre la brosse à dents.
- Appuyer sur le bouton de démarrage pour allumer la brosse à dents
- Modalités d'utilisation – cette brosse à dents offre différentes modalités de brossage de dents pour s'adapter à toutes les exigences :
 - Clean – Pour un nettoyage exceptionnel des dents;
 - White – Enlève les taches superficielles, la plaque microscopique et les bactéries;
 - Polish – Enlève jusqu'à 2 fois plus de plaque;
 - Massage – Stimulation délicate des gencives, cycles répétés de vibrations d'intensité faible à forte;
 - Sensitive – Nettoyage précis et délicat pour les zones sensibles;
- Après l'allumage, presser de nouveau le bouton dans les 5 secondes (dans cet intervalle, l'indicateur lumineux de la batterie reste allumé) permet de changer de mode, jusqu'à la mise à l'arrêt.

- Appuyer sur le bouton de démarrage après 5 secondes (quand l'indicateur lumineux de la batterie est éteint) provoque l'arrêt de la brosse à dents.
- La brosse à dents se rallume avec la dernière modalité d'usage choisie.
- Brossage des dents :
 - Pour obtenir un résultat optimal, positionner la brosse à dents le long de la ligne gingivale avec un angle de 45 degrés (fig. 3)
 - Exercer une légère pression avec un lent mouvement de va et vient en brossant une ou deux dents à la fois, en s'arrêtant quelques secondes pour chaque dent.
 - Quad Timer : la vibration s'interrompt brièvement à intervalles de 30 secondes pour rappeler de procéder au nettoyage du quart successif de la bouche (fig. 4).
 - Auto Timer : La brosse à dents s'éteint automatiquement après 2 minutes de fonctionnement.



NETTOYAGE APRES USAGE :

Après chaque utilisation il est nécessaire de nettoyer la brosse à dents afin d'éviter une éventuelle accumulation de saleté ou de dentifrice qui pourrait se déposer sur la superficie externe ou sur les poils de la tête de brosse à dents. Pour procéder à cette opération il suffit de frotter les différentes parties avec les doigts, si possible sous un jet d'eau courante. Ne pas immerger la brosse à dents sous l'eau pour la nettoyer. Il est conseillé de retirer la tête du manche et de rincer sous l'eau courante.

ENTRETIEN :

Tout type d'entretien de nettoyage ou entretien physique, doit toujours être effectué avec le produit déconnecté de la base de chargement. Pour effectuer ces interventions, suivre scrupuleusement les instructions reportées sur le présent manuel.

Le système d'éclairage (naturel ou artificiel) de la zone dans laquelle s'effectuent les opérations d'entretien doit assurer la valeur minimum suivante d'illumination : 200 lux.

ENTRETIEN ORDINAIRE :

Il est régulièrement nécessaire de changer la tête de brosse à dents, car c'est un composant du produit sujet à usure. Il est conseillé de la remplacer tous les 3 mois ou à chaque fois qu'elle résulte endommagée ou usée.

Nettoyer régulièrement la base de chargement, après l'avoir déconnectée de la prise de courant, avec un tissu sec.

ENTRETIEN EXTRAORDINAIRE :

Les opérations d'entretien extraordinaires sont nécessaires en cas de défauts ou casses, d'accidents imprévisibles ou en cas d'utilisation inappropriée du produit.

Les autres situations rares qui peuvent se créer étant complètement imprévisibles, il n'est pas possible de décrire pour celles-ci des procédures d'intervention adaptées.

En cas de besoin consulter le service technique de l'entreprise productrice pour recevoir les instructions adaptées à la situation rencontrée.



AVERTISSEMENT

La possibilité de réutiliser certaines parties du produit est subordonnée à la totale responsabilité de l'utilisateur.

Sur l'étiquette figure le symbole indiqué dans le D.Lgs. n.49 du 14 Mars 2014 qui met en oeuvre la directive 2012/19/UE, cette dernière indique la nécessité de jeter le produit dans les déchets différenciés, plus spécifiquement dans les déchets de types électriques et électroniques.



Déclaration de conformité :

Water Powered srl déclare que ce dispositif est conforme aux exigences essentielles et aux dispositions relatives aux normes et directives suivantes :

- Directive 2014/35/UE connue sous le nom "Direttiva bassa tensione"
- Directive 2014/30/UE connue sous le nom "Direttiva compatibilità elettromagnetica"
- Directive 2011/65/CE connue sous le nom "RoHS"
- Directive 2012/19/UE connue sous le nom "RAEE"
- Directive 2001/95/CE connue sous le nom "Sicurezza generale dei prodotti"
- Norme IEC 61882:2016 méthode d'analyse des risques selon la méthode HAZOP
- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011 EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013
- EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 60335-2-52:2003 + A1:2008 + A11:2010
- EN 60335-1:2012 + A11:2014
- EN 62233:2008

Il est possible de télécharger la déclaration de conformité sur le site www.sowash.it. Dans l'éventualité où il ne serait pas possible de télécharger la documentation du site, il est possible de la demander directement auprès de la Water Powered srl.

⋮

Pour toute précision ou information ultérieure visiter le site www.sowash.it ou contacter l'assistance via mail customer@waterpowered.eu (ou support@waterpowered.eu seulement pour les EU et le Canada).

